



Инструкция по монтажу  
Профессиональный гладильный  
каток  
PM 1210  
PM 1214  
PM 1217

---

До установки, подключения и подготовки прибора к работе **обязательно** прочитайте инструкцию по монтажу. Вы обезопасите себя и предотвратите повреждения Вашего прибора.

ru - RU, UA, KZ

M.-Nr. 10 025 920

# Содержание

---

<b>Указания по установке</b> .....	3
Установка .....	3
Установка гладильного катка.....	4
Монтаж цоколя (опционально) .....	4
Монтаж лотка для белья к приемному столу .....	4
Воздуховод для отвода испарений .....	4
Эквивалентная длина труб (м).....	5
Максимально допустимая общая длина труб (м).....	6
Электроподключение .....	6
<b>Инструкция по монтажу</b> .....	8
<b>Технические характеристики</b> .....	9

Гладильная машина должна вводиться в эксплуатацию только сервисной службой или авторизованной организацией.

### Хранение машины

Для транспортировки и хранения следует соблюдать следующие граничные условия:

температура: от минимальной - 25°C до максимальной 55°C

влажность воздуха: от минимальной 5% до максимальной 75%, без его конденсации

Максимальный срок хранения: 2 года

### Условия эксплуатации

Действуют общие условия эксплуатации, удовлетворяющие DIN 60204 и EN 60204-1.

### Температура и относительная влажность

Температура 5°C - 40°C

Относительная влажность воздуха: 10% - 85%

При температуре окружающей среды равной 21°C максимально допустимая относительная влажность воздуха составляет 70%.

⚠ Запрещается эксплуатировать машину в одном помещении с машинами химической чистки, при работе которых используются растворители, содержащие фреон или перхлорэтилен. Образующиеся пары могут превращаться в соляную кислоту при искрении работающего коллекторного двигателя, что может стать причиной косвенного ущерба.

### Установка

Гладильный каток транспортируется на место установки в упакованном виде. Снимайте упаковку только непосредственно перед вводом машины в эксплуатацию.

Гладильный каток следует транспортировать или поднимать с деревянного поддона только с помощью смонтированных боковых монтажных створок!

Снимайте гладильный каток с поддона только на месте его установки. Точки прикрепления подъемных крючков/лямок находятся под боковыми опорами между винтовых ножек.

При установке обратите внимание на то, чтобы свободное пространство по бокам и позади опор машины составляло не менее 600мм и сохранялся доступ к элементам облицовки.

Гладильный каток устанавливается таким образом, чтобы свет падал, по возможности, параллельно столу подачи белья.

Свободное пространство перед гладильным катком должно составлять не менее 1,5м, чтобы избежать нагрева посторонних материалов (предметы обстановки, стены). Свободное пространство над машиной должно быть не менее 1м.

Фундамент или жесткое крепление к полу при установке машины не требуется.

Следите при транспортировке гладильной машины за ее равновесием. Машину не следует транспортировать без поддона (например, при переезде). Поднимите машину на новое транспортное средство на поддоне и закрепите ее.

## Указания по установке

### Установка гладильного катка

- Демонтируйте монтажные створки с левой и правой сторон.
- Контролируйте положение гладильного вала, а также фронтальной поверхности машины и внешних сторон боковых опор с помощью ватерпаса.
- Выровняйте машину с помощью винтовых ножек таким образом, чтобы боковые опоры и вал находились на одном уровне. Ножки для этого могут быть вывернуты максимум на 60мм.
- Законтрите винтовые ножки после выравнивания с помощью гаек (под боковыми опорами).

### Монтаж цоколя (опционально)

Благодаря монтажу опционально заказываемого цоколя можно увеличить высоту машины на 100мм:

- Демонтируйте монтажные створки с левой и правой сторон.
- Максимально выверните винтовые ножки (> 60мм).
- Подоприте боковые опоры какими-нибудь подходящими предметами и снимите винтовые ножки.
- Смонтируйте винтовые ножки в цоколь и задвиньте цоколь под опоры.
- Приверните цоколь к днищу машины.

### Монтаж лотка для белья к приемному столу

- При монтаже приведите лоток для белья в горизонтальное положение.
- Освободите крепежные винты лотка для белья.
- Поверните лоток для белья на 180° и прикрепите его с помощью крепежных винтов к приемному столу.

### Воздуховод для отвода испарений

⚠ Прокладываемый при подготовке помещения воздуховод не должен выводиться в камин, нагрев которого происходит за счет горения газа, угля или нефтепродуктов. Кроме того, его необходимо отделить от воздуховода сушильной машины.

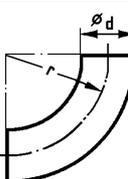
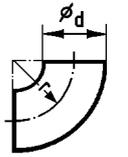
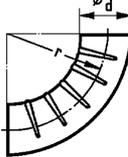
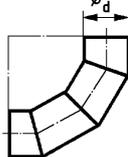
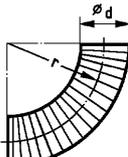
Горячий и влажный отработанный воздух должен отводиться кратчайшим путем наружу или в подходящий для этого вытяжной канал. Для обеспечения высокой скорости вытяжки воздуховод должен прокладываться максимально благоприятно в аэродинамическом отношении (минимум поворотов, максимально короткий, надежно выполненные подключения и переходы). Сетки и жалюзи в воздуховод встраивать не следует.

Так как относительная влажность отводимого воздуха может составлять до 100%, то необходимо предпринимать определенные меры, чтобы обратно в прибор не попадал конденсат. Если давления вентилятора машины не хватает для преодоления аэродинамического сопротивления воздуховода, то в шахту воздуховода или выход на крыше следует установить внешний дополнительный вытяжной вентилятор. В помещение установки следует обеспечить поступление воздуха, соответствующее количеству отводимого воздуха.

- Патрубок для подсоединения воздуховода для вытяжки паров (опция для РМ 1210) находится с задней стороны левой боковой опоры и имеет диаметр 70мм (HT DN 70).
- Внутренний диаметр отсасывающего трубопровода должен составлять 70мм (HT DN 70).
- Для удаления воды в самом низком месте проведенного вверх воздуховода нужно предусмотреть отверстие для слива конденсата (диаметром 3 - 5мм).

- Обратите внимание на достаточную вентиляцию помещения установки.
- Проверьте отложения ворса в имеющемся на месте монтажа воздуховоде и его выводе наружу и при необходимости проводите их очистку.
- Конец трубы воздуховода, выходящего наружу, следует защитить от влияния атмосферных условий (например, направленного вниз отвода 90°).

## Эквивалентная длина труб (м)

Фитинг	Эквивалентная длина трубы (м)		
	PM 1210*	PM 1214 PM 1217	
	Отвод 90°	$r = 2 d$	0,25
	Отвод 45°	$r = 2 d$	0,15
	Отвод 90°	$r = d$	0,35
	Отвод 45°	$r = d$	0,25
	Отвод 90° складчатый	$r = 2 d$	0,7
	Отвод 45° складчатый	$r = 2 d$	0,55
	Отвод 90° сегментный (3 сварных шва)	$r = 2 d$	0,45
	Отвод 45° сегментный (3 сварных шва)	$r = 2 d$	-
	Отвод 90° из круглой гофрированной трубы	$r = d$	-
		$r = 2 d$	0,5
		$r = 4 d$	0,35
	Отвод 45° из круглой гофрированной трубы	$r = d$	-
		$r = 2 d$	0,4
		$r = 4 d$	0,3

По числу отводов эквивалентные длины труб вычитаются из максимально допустимой общей длины труб воздуховода.

## Указания по установке

### Максимально допустимая общая длина труб (м)

Во время эксплуатации следует обеспечить достаточную вентиляцию помещения.

Минимальный диаметр трубы на просвет (жестяные трубы) (мм)	Максимально допустимая общая длина трубы (м) Отвод воздуха
	PM 1210* PM 1214 PM 1217
70	5
80	20
90	32
100	40

\*Опция вытяжного вентилятора

 После завершения установки и подключения машины обязательно необходимо снова установить все демонтированные детали внешней облицовки.

### Электроподключение

Выполняйте указания, содержащиеся в прилагаемой электрической схеме и монтажном плане. Эти документы имеют большое значение для подключения машины. Работы по монтажу должны проводиться только квалифицированными монтажниками, имеющими на это разрешение, в соответствии с действующими предписаниями с соблюдением правил безопасности и действующих норм! При неблагоприятных параметрах сети электропитания работающий прибор может вызвать колебания напряжения в сети. Если полное сопротивление сети в точке подключения к общественной сети электропитания более 0,175 Ом, то требуется предпринимать дополнительные меры, прежде чем можно будет надлежащим образом эксплуатировать прибор, подключенный в такую сеть. Полное сопротивление сети можно узнать в местном предприятии энергоснабжения.

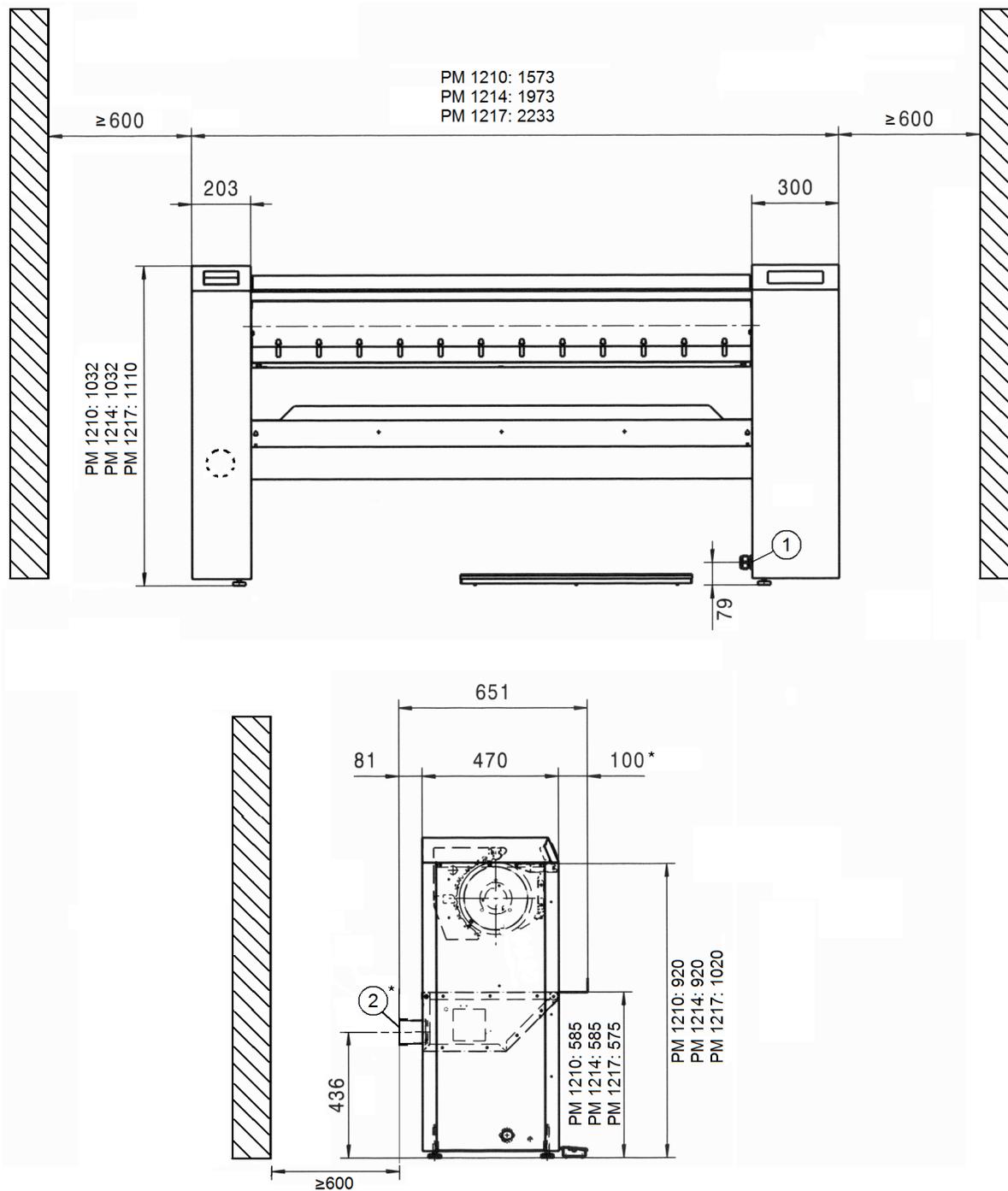
- Электрическое оборудование машины соответствует нормам IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1 и EN ISO 10472-5.
- Место подключения электропитания и электрическая схема находятся за монтажной крышкой правой боковой опоры.
- Параметры электроподключения и предохранителя приводятся на типовой табличке (см. также главу "Технические характеристики" в этом документе).
- При стационарном подключении прибора необходимо внешнее устройство отсоединения от сети всех полюсов. В качестве такого устройства служат выключатели с минимальным контактным зазором 3 мм, например, линейные выключатели, предохранители и контакторы (VDE 0660).

- Штекерный разъем или устройство отключения от сети должны быть всегда доступны.
- Если прибор будет отключен от сети, то место отключения должно быть закрыто или находиться под постоянным наблюдением.
- Если согласно местным предписаниям требуется установка УЗО, то можно применять УЗО типа А.

# Инструкция по монтажу

## Гладильный каток: PM 1210, PM 1214, PM 1217

Нагрев: электро (EL)



Размеры указаны в мм

\* = опция у PM 1210

- ① Электроподключение
- ② Подключение к системе отвода воздуха

# Технические характеристики

	53121001D, PM 1210 EL D 3NAC 400V 50-60Hz	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы + нейтраль 400В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 16 А
Длина гладильного вала		1000 мм
Диаметр гладильного вала		210 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	1573 мм
	Глубина	470 мм
	Высота	1032 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		122 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1220 Н
Мощность подключения, общая		5 кВт
Мощность электронагрева		4,5 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,35 кВт
Мощность вентилятора		-
Электроподключение <sup>2</sup>		5 x 2,5 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		-
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		30 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	2,3 - 6,1 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,0 м/мин
	Давление прижима мульды	0,7 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		-
Максимально допустимая потеря давления		-
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Стальная шерсть
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		4,5 мДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		60,6 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 15%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121002D, PM 1210 EL D 3AC 400V 50-60Hz	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы 400В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 16 А
Длина гладильного вала		1000 мм
Диаметр гладильного вала		210 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	1573 мм
	Глубина	470 мм
	Высота	1032 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		122 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1220 Н
Мощность подключения, общая		5 кВт
Мощность электронагрева		4,5 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,35 кВт
Мощность вентилятора		-
Электроподключение <sup>2</sup>		4 x 2,5 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		-
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		30 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	2,3 - 6,1 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,0 м/мин
	Давление прижима мульды	0,7 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		-
Максимально допустимая потеря давления		-
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Стальная шерсть
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		4,5 МДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		60,6 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 15%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121003D, PM 1210 EL D 3AC 440V 50-60Hz	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы 440В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 16 А
Длина гладильного вала		1000 мм
Диаметр гладильного вала		210 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	1573 мм
	Глубина	470 мм
	Высота	1032 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		122 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1220 Н
Мощность подключения, общая		5,8 кВт
Мощность электронагрева		5,4 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,35 кВт
Мощность вентилятора		-
Электроподключение <sup>2</sup>		4 x 2,5 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		-
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		32,5 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	2,3 - 6,1 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,0 м/мин
	Давление прижима мульды	0,7 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		-
Максимально допустимая потеря давления		-
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Стальная шерсть
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		5,4 МДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		60,6 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 15%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121004D, PM 1210 EL D 3AC 230V 50-60Hz	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы 230В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 16 А
Длина гладильного вала		1000 мм
Диаметр гладильного вала		210 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	1573 мм
	Глубина	470 мм
	Высота	1032 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		122 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1220 Н
Мощность подключения, общая		5 кВт
Мощность электронагрева		4,5 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,35 кВт
Мощность вентилятора		-
Электроподключение <sup>2</sup>		4 x 4 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		-
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		32,6 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	2,3 - 6,1 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,0 м/мин
	Давление прижима мульды	0,7 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		-
Максимально допустимая потеря давления		-
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Стальная шерсть
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		4,5 МДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		60,6 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 15%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121011D, PM 1210 EL D 3NAC 400V 50-60Hz EPR	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы + нейтраль 400В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 16 А
Длина гладильного вала		1000 мм
Диаметр гладильного вала		210 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	1573 мм
	Глубина	470 мм
	Высота	1032 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		122 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1220 Н
Мощность подключения, общая		5 кВт
Мощность электронагрева		4,5 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,35 кВт
Мощность вентилятора		0,11 кВт
Электроподключение <sup>2</sup>		5 x 2,5 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		35 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	2,3 - 6,1 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,0 м/мин
	Давление прижима мульды	0,7 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Стальная шерсть
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		4,5 мДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		60,6 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 15%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121401D, PM 1214 EL D 3NAC 400V 50-60Hz	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы + нейтраль 400В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 16 А
Длина гладильного вала		1400 мм
Диаметр гладильного вала		210 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	1973 мм
	Глубина	651 мм
	Высота	1032 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		140 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1400 Н
Мощность подключения, общая		7 кВт
Мощность электронагрева		6,5 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,35 кВт
Мощность вентилятора		0,11 кВт
Электроподключение <sup>2</sup>		5 x 2,5 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		33 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	2,3 - 6,1 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,0 м/мин
	Давление прижима мульды	0,7 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)  Оцинкованная сталь Алюминий, анодированный
	Гладильный вал	
	Мульда	
Обмотка		Стальная шерсть
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		6,5 МДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		60,6 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121402D, PM 1214 EL D 3AC 400V 50-60Hz	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы 400В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 16 А
Длина гладильного вала		1400 мм
Диаметр гладильного вала		210 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	1973 мм
	Глубина	651 мм
	Высота	1032 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		140 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1400 Н
Мощность подключения, общая		7 кВт
Мощность электронагрева		6,5 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,35 кВт
Мощность вентилятора		0,11 кВт
Электроподключение <sup>2</sup>		4 x 2,5 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		33 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	2,3 - 6,1 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,0 м/мин
	Давление прижима мульды	0,7 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Стальная шерсть
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		6,5 МДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		60,6 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121403D, PM 1214 EL D 3AC 440V 50-60Hz	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы 440В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 16 А
Длина гладильного вала		1400 мм
Диаметр гладильного вала		210 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	1973 мм
	Глубина	651 мм
	Высота	1032 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		140 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1400 Н
Мощность подключения, общая		8,4 кВт
Мощность электронагрева		7,9 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,35 кВт
Мощность вентилятора		0,11 кВт
Электроподключение <sup>2</sup>		4 x 2,5 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		35 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	2,3 - 6,1 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,0 м/мин
	Давление прижима мульды	0,7 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Стальная шерсть
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		7,9 МДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		60,6 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121404D, PM 1214 EL D 3AC 230V 50-60Hz	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы 230В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 25 А
Длина гладильного вала		1400 мм
Диаметр гладильного вала		210 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	1973 мм
	Глубина	651 мм
	Высота	1032 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		140 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1400 Н
Мощность подключения, общая		7 кВт
Мощность электронагрева		6,5 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,35 кВт
Мощность вентилятора		0,11 кВт
Электроподключение <sup>2</sup>		4 x 4 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		33 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	2,3 - 6,1 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,0 м/мин
	Давление прижима мульды	0,7 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Стальная шерсть
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		6,5 МДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		60,6 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

<b>Miele</b> <b>PROFESSIONAL</b>		53121411D, PM 1214 EL D 3NAC 400V 50-60Hz ABL	07/2014
Напряжение		Переменный ток 3 фазы + нейтраль 400В 50-60Гц	
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 16 А	
Длина гладильного вала		1400 мм	
Диаметр гладильного вала		210 мм	
Вид нагрева		Электро	
Габариты машины	Ширина	1973 мм	
	Глубина	651 мм	
	Высота	1032 мм	
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм	
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм	
Вес нетто		140 кг	
Максимальная нагрузка на пол при работе		1400 Н	
Мощность подключения, общая		7 кВт	
Мощность электронагрева		6,5 кВт	
Мощность привода гладильного вала		0,35 кВт	
Мощность вентилятора		0,11 кВт	
Электроподключение <sup>2</sup>		5 x 2,5 мм <sup>2</sup>	
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм	
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		33 кг/ч	
Гладильный вал	Скорость вращения	2,3 - 6,1 <sup>1</sup> /мин	
	Окружная скорость	1.5 - 4.0 м/мин	
	Давление прижима мульды	0,7 Н/см <sup>2</sup>	
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч	
Максимально допустимая потеря давления		100 Па	
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)	
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь	
	Мульда	Алюминий, анодированный	
Обмотка		Стальная шерсть	
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно	
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья	
Выделение тепла в помещение		6,5 МДж/ч	
Уровень шума		54 дБ (А)	
Уровень звуковой мощности		60,6 дБ	

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121701D, PM 1217 EL D 3NAC 400V 50-60Hz STW	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы + нейтраль 400В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 25 А
Длина гладильного вала		1660 мм
Диаметр гладильного вала		250 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	2233 мм
	Глубина	651 мм
	Высота	1110 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		189 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1890 Н
Мощность подключения, общая		11,6 кВт
Мощность электронагрева		11 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,4 кВт
Мощность вентилятора		0,11 кВт
Электроподключение <sup>2</sup>		5 x 2,5 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		60 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	1,9 - 5,7 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,5 м/мин
	Давление прижима мульды	0,5 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Стальная шерсть
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		11 мДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		59,7 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121702D, PM 1217 EL D 3AC 400V 50-60Hz STW	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы 400В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 25 А
Длина гладильного вала		1660 мм
Диаметр гладильного вала		250 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	2233 мм
	Глубина	651 мм
	Высота	1110 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		189 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1890 Н
Мощность подключения, общая		11,6 кВт
Мощность электронагрева		11 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,4 кВт
Мощность вентилятора		0,11 кВт
Электроподключение <sup>2</sup>		4 x 4 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		60 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	1,9 - 5,7 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,5 м/мин
	Давление прижима мульды	0,5 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Стальная шерсть
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещении		11 мДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		59,7 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121703D, PM 1217 EL D 3AC 440V 50-60Hz STW	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы 440В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 25 А
Длина гладильного вала		1660 мм
Диаметр гладильного вала		250 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	2233 мм
	Глубина	651 мм
	Высота	1110 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		189 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1890 Н
Мощность подключения, общая		13,9 кВт
Мощность электронагрева		13,3 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,4 кВт
Мощность вентилятора		0,11 кВт
Электроподключение <sup>2</sup>		4 x 4 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		64 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	1,9 - 5,7 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,5 м/мин
	Давление прижима мульды	0,5 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Стальная шерсть
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		13,3 мДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		59,7 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121704D, PM 1217 EL D 3AC 230V 50-60Hz STW	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы 230В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 50 А
Длина гладильного вала		1660 мм
Диаметр гладильного вала		250 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	2233 мм
	Глубина	651 мм
	Высота	1110 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		189 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1890 Н
Мощность подключения, общая		11,6 кВт
Мощность электронагрева		11 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,4 кВт
Мощность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Электроподключение <sup>2</sup>		4 x 6 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		60 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	1,9 - 5,7 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,5 м/мин
	Давление прижима мульды	0,5 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Стальная шерсть
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		11 мДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		59,7 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121715D, PM 1217 EL D 3NAC 400V 50-60Hz L	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы + нейтраль 400В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 25 А
Длина гладильного вала		1660 мм
Диаметр гладильного вала		250 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	2233 мм
	Глубина	651 мм
	Высота	1110 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		189 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1890 Н
Мощность подключения, общая		11,6 кВт
Мощность электронагрева		11 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,4 кВт
Мощность вентилятора		0,11 кВт
Электроподключение <sup>2</sup>		5 x 2,5 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		60 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	1,9 - 5,7 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,5 м/мин
	Давление прижима мульды	0,5 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Ламели
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		11 мДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		59,7 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121716D, PM 1217 EL D 3NAC 400V 50-60Hz STW FLT	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы + нейтраль 400В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 25 А
Длина гладильного вала		1660 мм
Диаметр гладильного вала		250 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	2233 мм
	Глубина	651 мм
	Высота	1110 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		189 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1890 Н
Мощность подключения, общая		11,6 кВт
Мощность электронагрева		11 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,4 кВт
Мощность вентилятора		0,11 кВт
Электроподключение <sup>2</sup>		5 x 2,5 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		60 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	1,9 - 5,7 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,5 м/мин
	Давление прижима мульды	0,5 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Стальная шерсть
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		11 мДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		59,7 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121717D, PM 1217 EL D 3NAC 400V 50-60Hz L FLT	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы + нейтраль 400В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 25 А
Длина гладильного вала		1660 мм
Диаметр гладильного вала		250 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	2233 мм
	Глубина	651 мм
	Высота	1110 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		189 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1890 Н
Мощность подключения, общая		11,6 кВт
Мощность электронагрева		11 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,4 кВт
Мощность вентилятора		0,11 кВт
Электроподключение <sup>2</sup>		5 x 2,5 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		60 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	1,9 - 5,7 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,5 м/мин
	Давление прижима мульды	0,5 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Ламели
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		11 мДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		59,7 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121725D, PM 1217 EL D 3AC 400V 50-60Hz L	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы 400В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 25 А
Длина гладильного вала		1660 мм
Диаметр гладильного вала		250 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	2233 мм
	Глубина	651 мм
	Высота	1110 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		189 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1890 Н
Мощность подключения, общая		11,6 кВт
Мощность электронагрева		11 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,4 кВт
Мощность вентилятора		0,11 кВт
Электроподключение <sup>2</sup>		4 x 4 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		60 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	1,9 - 5,7 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,5 м/мин
	Давление прижима мульды	0,5 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)  Оцинкованная сталь Алюминий, анодированный
	Гладильный вал	
	Мульда	
Обмотка		Ламели
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		11 мДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		59,7 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

<b>Miele</b> <b>PROFESSIONAL</b>	53121735D, PM 1217 EL D 3AC 440V 50-60Hz L	07/2014
-------------------------------------	--	---------

Напряжение		Переменный ток 3 фазы 440В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 25 А
Длина гладильного вала		1660 мм
Диаметр гладильного вала		250 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	2233 мм
	Глубина	651 мм
	Высота	1110 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		189 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1890 Н
Мощность подключения, общая		13,9 кВт
Мощность электронагрева		13,3 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,4 кВт
Мощность вентилятора		0,11 кВт
Электроподключение <sup>2</sup>		4 x 4 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		64 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	1,9 - 5,7 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,5 м/мин
	Давление прижима мульды	0,5 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Ламели
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		13,3 мДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		59,7 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5

# Технические характеристики

	53121745D, PM 1217 EL D 3AC 230V 50-60Hz L	07/2014

Напряжение		Переменный ток 3 фазы 230В 50-60Гц
Предохранитель <sup>1</sup>		3 x 50 А
Длина гладильного вала		1660 мм
Диаметр гладильного вала		250 мм
Вид нагрева		Электро
Габариты машины	Ширина	2233 мм
	Глубина	651 мм
	Высота	1110 мм
Минимальное расстояние до стены, сбоку		600 мм
Минимальное расстояние до стены, с задней стороны		600 мм
Вес нетто		189 кг
Максимальная нагрузка на пол при работе		1890 Н
Мощность подключения, общая		11,6 кВт
Мощность электронагрева		11 кВт
Мощность привода гладильного вала		0,4 кВт
Мощность вентилятора		0,11 кВт
Электроподключение <sup>2</sup>		4 x 6 мм <sup>2</sup>
Подключение к системе отвода воздуха		70 мм
Производительность глажения по DIN 11902 <sup>3</sup>		60 кг/ч
Гладильный вал	Скорость вращения	1,9 - 5,7 <sup>1</sup> /мин
	Окружная скорость	1,5 - 4,5 м/мин
	Давление прижима мульды	0,5 Н/см <sup>2</sup>
Производительность вентилятора		115 м <sup>3</sup> /ч
Максимально допустимая потеря давления		100 Па
Материал	Боковые опоры	Оцинкованная сталь с эмалированным покрытием (высокотемпературное порошковое эмалирование)
	Гладильный вал	Оцинкованная сталь
	Мульда	Алюминий, анодированный
Обмотка		Ламели
Материал наружной обмотки		Полиэстер - нетканое сукно с арамидом - нетканое полотно
Наиболее габаритная демонтируемая часть		Приемный стол для белья
Выделение тепла в помещение		11 мДж/ч
Уровень шума		54 дБ (А)
Уровень звуковой мощности		59,7 дБ

<sup>1</sup> Производственный класс: gG; <sup>2</sup> минимальное поперечное сечение согласно VDE 0298-4; <sup>3</sup> При 100%-м использовании длины вала + 25%-й остаточной влажности

Справочные контрольные отметки: VDE, см. типовую табличку; нормы безопасности продукции: IEC/EN 60204-1, IEC/EN 60335-1, IEC/EN 60335-2-44, EN ISO 10472-1, EN ISO 10472-5



# Miele

Производитель:

Миле & Ци. КГ, Карл-Миле-Штрассе, 29, 33332 Гютерсло, Германия  
Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Deutschland

Изготовлено на заводе:

Миле & Ци. КГ, Индустриештрассе, 3, 31275 Лерте, Германия  
Miele & Cie. KG, Industriestraße 3, 31275 Lehrte, Deutschland

Импортеры:

ООО Миле СНГ  
Российская Федерация и страны СНГ  
125284 Москва,  
Ленинградский пр-т, д. 31а, стр. 1  
Телефон: (495) 745 8990  
8 800 200 2900  
Телефакс: (495) 745 8984

Internet: [www.miele.ru](http://www.miele.ru)  
E-mail: [info@miele.ru](mailto:info@miele.ru)

ООО "Миле"  
ул. Жилинская 48, 50А  
01033 Киев, Украина  
Телефон: + 38 (044) 496 0300  
Телефакс: + 38 (044) 494 2285

Internet: [www.miele.ua](http://www.miele.ua)  
E-mail: [info@miele.ua](mailto:info@miele.ua)



ТОО Миле  
Казахстан  
050059, г. Алматы  
Проспект Аль-Фараби, 13  
Тел. (727) 311 11 41  
8-800-080-53-33  
Факс (727) 311 10 42



[www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com)